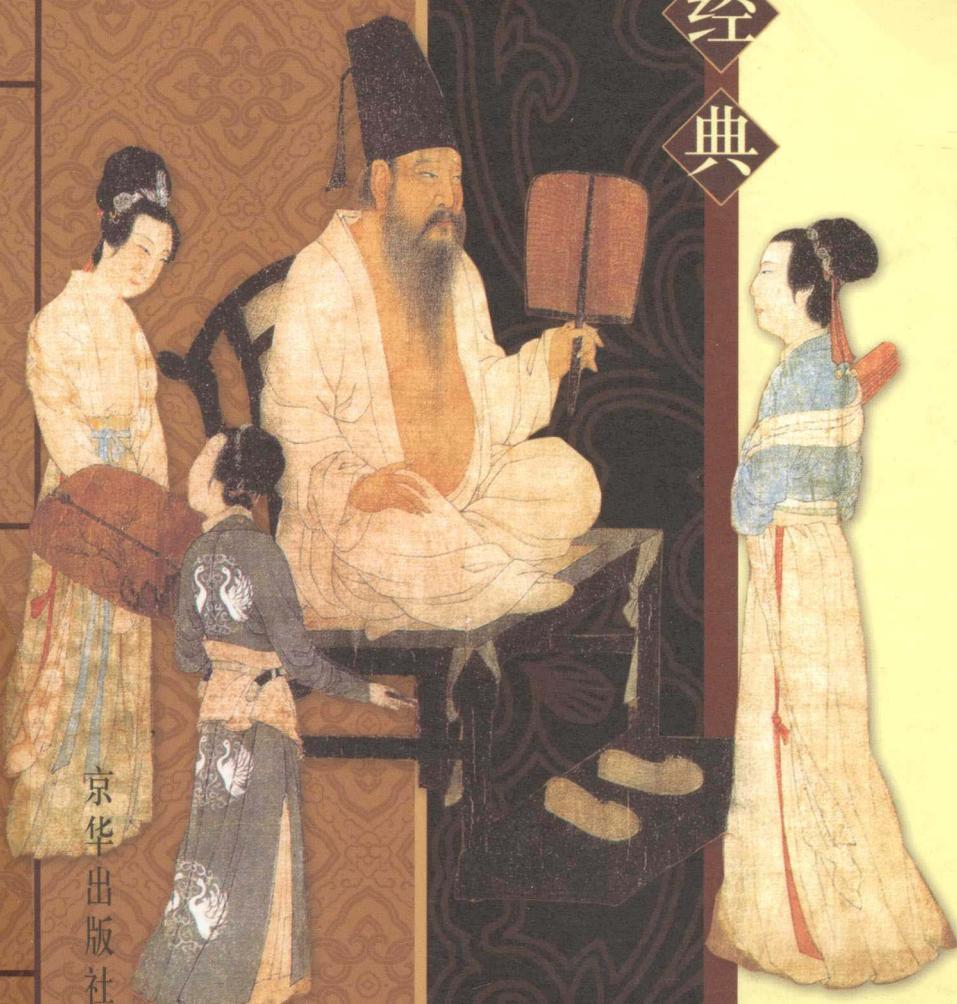


中華處世絕學

中华传统文化经典

齊家教子讀家訓
領導管理看資政



卷三

中华传统文化经典

李志敏 主编

中华处世绝学

卷三

京华出版社

· 绝 ·

目 录

贤愚经

梵天请法六事品	(2)
摩诃萨埵以身施虎品	(13)
二梵志受斋品	(17)
波罗捺人身贫供养品	(19)
须闍提品	(20)
华天因缘品	(24)
羼提波梨品	(26)
锯陀身施品	(28)
七瓶金施品	(32)
贫女难陀品	(34)
摩诃斯那优婆夷品	(37)
出家功德尸利鶩提品	(47)
长者无耳目舌品	(59)
贫人夫妇叠施得现报品	(63)
迦旃延教老母卖贫品	(65)
月光王头施品	(67)
五百盲儿往返逐佛缘品	(77)
尼提度缘品	(79)
设头罗健宁品	(82)
盖事因缘品	(84)
大施抒海品	(90)
善求恶求缘品	(107)
须达起精舍品	(109)

· 学 ·

坛 经

行由品第一	(122)
般若品第二	(130)
疑问品第三	(137)
定慧品第四	(140)
坐禅品第五	(143)
忏悔品第六	(144)
机缘品第七	(150)
顿渐品第八	(161)
宣诏品第九	(166)
付嘱品第十	(168)

金刚经

金刚经	(178)
-----	-------

贤 慧 经

北魏·昙觉 撰

梵天请法六事品

【原文】

如是我闻：一时佛在摩竭国善胜道场，初始得佛，念诸众生：“迷网邪倒，难可教化，若我住世，于世无益，不如迁逝无余涅槃。”

【译文】

我听佛这样说过：佛在摩竭国善胜道场中成佛之后，便关心众生，心想：“众生迷惑邪倒，难以教化，就是我留居此世，也于事无补，不如迁逝无余涅槃。”

【原文】

而时梵天知佛所念，即从天下前诣佛所，头面礼足，长跪合掌劝请：“世尊，转于法轮，莫般涅槃。”佛答梵天：“众生之类，尘垢所弊，乐著世乐，无有慧心。若我住世，图劳其功，如我所念，唯灭为快。”

【译文】

梵天知道了佛的心思，即从天而下，来到佛处，跪在地上，头面礼足，双手合掌，劝请佛常转法轮，不要现时进入涅槃，而放弃众生。佛回答说：“天下众生，皆为尘垢所弊，留恋世间快乐，没有智慧之心。如果我常住此世，也是白费功夫，所以以我之见，还是入灭为好。”

【原文】

而时梵天复更倾倒而白佛言：“世尊，今日法海已满，法幢已立，润济开导，今正是时。又诸众生应可度者亦甚众多，云何世尊欲入涅槃，使此萌类永失覆护。世尊，往昔无数劫时，恒为众生采集法药，乃至一偈，以身妻子，而用募求，云何不念便欲孤弃。”

【译文】

梵天听佛此说，一时倾倒，又对佛说：“世尊，今日佛法之海已满，法幢已立，一切具备，润济开导众生现在正是时候。况且天下众生，应该化度救济者也很多，您怎想涅槃而去，使天下众生失去荫护呢？世尊，在往昔过去的无数劫中，您常为众生采集法药，甚至为了得到一个偈要以自己身体及妻子儿女相许，换来大法以度众生，而今天又为何不怜念众生，想抛弃他们而去呢？”

【原文】

过去久远，于阎浮提有大国，号修楼婆，领此世界八万四千诸小国邑、六万四川、八千亿聚落。王有二万夫人、一万大臣。时妙色王行德力无比，覆育民物，丰乐无极。王心念曰：“如我今者，唯以财宝资给一切，无有道教而安立之，此是我咎，何其苦哉！今当推求坚实法财普令得脱。谁能有法与我说者，恣其所顺，不敢违逆。”募出周遍，无有应者。时王忧愁，酸切恩惻。

【译文】

在过去久远之时，于阎浮提有一个大国，国王名修楼婆，统领着八万四千小国，占有六万山川和八千亿部落。修楼婆有二万夫人、一万大臣。当时妙色王（修楼婆王）德高望重，力量强大，其国百姓丰衣足食，享受着一切快乐。但是他想：“如今我只用财物资助百姓，而无道德教化，怎么能立国呢？这是我的过错，这是多么痛苦的一件事啊！现在我当寻求坚实可靠的道法财富，让天下百姓得以解脱。凡天下有能给国王说法者，随其所需给予一切，决不违

· 绝 ·

误！”招募的人四处游说，皆无回应。因此修楼婆王十分忧愁，心中很是烦恼。

【原文】

毗沙门王见其如是，欲往试云，辄自变身化作夜叉，色貌青黑，归赤如血，狗牙上出，头悉竖，火从口出，来诣宫门，口自宣言：“谁欲闻法，我当为说。”王闻是语喜不自胜，躬自出迎，前为行礼，敷施高座，请令就坐。即集群僚，前后围绕，欲得听闻。

【译文】

毗沙门王看到这种情景，想前往试试，于是变化成一个容貌青黑，双眼血红，牙齿外露，头发根根直竖，舌头鲜红如火的夜叉，来到国王的门前，自称有法要说：“谁若想听，我将告诉他。”修楼婆王听说了十分高兴，亲自出迎，向其施礼，布置了庄严的高座，请他就坐。又召集大臣，前后围绕，来听其说法。

【原文】

而时夜叉复告王曰：“学法事难，云何直而欲得闻知？”王叉手曰：“一切所顺不敢有逆。”夜叉报曰：“若以大王可爱妻子与我食者，乃与汝法。”而时大王以所爱夫人及儿中胜者供养夜叉，夜叉得已，于高座上众会云中取而食之。而时诸王百官群臣见王如是，啼哭懊恼，宛转在地，劝请大王令舍此事，王为法故，心坚不回。时夜叉食妻子尽，为说一偈：

【译文】

就在这时，夜叉告诉修楼婆王说：“学法的事情十分困难，怎么能这样容易，就得到法呢？”修楼婆王对其说：“你要什么都可以，我绝不违背。”夜叉说：“我如果能吃掉大王您可爱的妻子儿女，我就将法告诉你。”修楼婆王就把娇妻和儿子中最可爱的献上去供养夜叉。夜叉于高座之上，当众取来，吃掉其母子二人。群臣百官看到修楼婆王如此，一齐大哭，心中懊恨不已，皆伏在地上劝告大王放弃听法之事。修楼婆王为了求得大法，意志坚定，坚决拒绝。夜叉吃了修楼婆王的妻子儿子之后，说偈语道：

【原文】

一切行无常，生者皆有苦。五阴空无相，无有我我所。

【译文】

一切事物均无常，人生充满难和苦。五阴之身空无相，万事皆空我亦无。

【原文】

说是偈已，王大欢喜，心无悔大如毛发，即便书写。遣使颂示阎浮提内，咸使诵习。时毗沙门王还复本形，赞言：“‘善哉！甚奇甚特！’夫人太子犹存如故。而时王者今佛身是。世尊，昔日为法尚而，云何今欲便舍众生早入涅槃而不救？”

【译文】

修楼婆王听此偈语之后，满心欢喜，丝毫没有后悔的意思，立即就派遣使臣向全国宣布，让人人背诵此偈。这时毗沙门王恢复原来面目，称赞国王说：“善哉！这是多么奇特的事啊！”修楼婆王的妻子儿子也恢复了原状，当时的修楼婆王就是今天的佛。世尊，过去之世您尚能如此求法，而现在却怎么能抛弃众生而不救济呢？

【原文】

又复世尊：过去久远阿僧祇劫，于阎浮提作大国王，名虔阇尼婆梨，典领诸国八万四千聚落、二万夫人彩女、一万大臣。王有慈悲，矜及一切，人民蒙赖，谷米丰贱，感佩王恩，犹视慈父。

【译文】

世尊，又有这样一个故事：在过去很久远的年代，阎浮提界有一个大国，国王名虔闍尼婆梨，他统领着八万四千部落，有二万个夫人和彩女，一万大臣。虔闍尼婆梨大王心怀慈悲，怜悯人民，其国谷米倍贱，物产丰富，所以百姓皆感恩戴德，把他看作慈父一般。

【原文】

时王心念：“我今最尊，位居豪首，人民于我各各安乐，虽复有是，未尽我心，今当推求妙宝法财以利益之。”思惟是已，遣臣宣令遍告一切：“谁有妙法与我说者，当给所须，随其所欲。”时有婆罗门名劳度差，来诣宫门，云：“我有法。”王闻之喜，即出奉迎，前为作礼，敷好床褥，请令就座。

【译文】

当时，虔闍尼婆梨王心想：如今我位及至尊，人民安乐，国家强盛。虽然如此，但仍不合乎我的本心。我现在应该寻求妙宝法财，以利众生。他如此想罢，立即向全国宣告：“谁有妙法说给王听，王将给他所需要的东西，要什么，准什么。”这时，有一个婆罗门名劳度差，来到王宫门前，说“其有法要说。”大王听罢，十分高兴，立即出来迎接，并向其施礼，设置好座，请其就座说法。

【原文】

王与左右合掌白言：“唯愿大师垂矜愚鄙，开阐妙法，令得闻知。”时劳度差复报王曰：“我之智慧，追求遐方，积学不易，云何直而便欲得闻？”王复报曰：“一切所须悉见告敕，皆当供给。”劳度差曰：“大王今日能于身上刺燃千灯用供养者，乃与汝说。”王闻此语，倍用欢喜，即时遣人乘八万里象告语一切阎浮提内：“虔闍婆梨大国王者，却后七日，为于法故，当剃其身以燃千灯。”

【译文】

王与左右群臣向婆罗门合掌施礼说：“望大师垂爱我等愚昧之人，开讲妙法，让我等闻知。”这时劳度差却对大王说：“我的智慧是游历远方才求得的，学成不易，你等怎么能这样容易的就知道呢？”大王又回答说：“只要你能告诉我，你所需的一切，我皆可供给。”劳度差又说：“大王，您若能割自己身上的肉点燃千灯，用作供养，我就给你说法。”大王听到此话，倍加欢喜，立刻派使臣乘坐每日能跑八万里的大象，通告天下说：“虔闍尼婆梨大王，七日以后，为了求得妙法，将割自己身上肉，点燃千灯。”

【原文】

时诸小王，一切人民，闻此语已，各怀愁毒，悉来诣王。到作礼毕，共白之言：“今此世界有命之类，依恃大王，如盲依导，孩儿仰母，王薨之后，当何所怙？若于身上刺千灯者，必不全济，云何为此一婆罗门弃此世界一切众生？”是时宫中二万夫人、五百太子、一万大臣合掌劝请亦皆如是。

【译文】

诸小国王及所有百姓听此消息，皆忧愁之痛，一起来到王前，作礼拜见后说：“如今这世界上凡有生命之类皆依靠大王，就象盲人跟着向导，孩子仰望母亲，大王如果因此而死，我们怎么办呢？在身上刺肉点燃千灯，不但不能全身，亦于事无济，您为何因这一个婆罗门而抛弃世界一切众生呢？”当时王宫二万夫人，五百太子，一万大臣皆合掌跪倒，苦苦相劝。

【原文】

时王报曰：“汝等诸人慎勿却我无上道心，吾为是事誓求作佛，后成佛时，必先度汝。”是

· 绝 ·

时众人见王意正，啼哭懊恼，自投于地。王意不改，语婆罗门：“今可剜身而燃千灯。”寻为剜之，各著脂炷。众会见已，绝而复苏，以身投地，如大山崩。王复白言：“唯愿大师垂哀矜彩，先为说法，然后燃灯，我命傥断，不及闻法。”时劳度差便唱法言：“常者皆尽，高者必墮。合会有离，生者皆死。”

【译文】

虔闻尼婆梨国王说：“你等诸人，千万不要使我退却此无上道心，我这样做，是发誓求佛，我成佛后，一定先济度化你们。”众人见他意志坚定，皆放声大哭，自投于地，大王执意不改，转回头来对劳度差说：“您现在可以剜我身上之肉，点燃千灯了。”一会儿，他的肉就被一块一块地割下，一块一块地点燃。众人见此惨状，昏厥而又惊醒，惊醒而又昏厥，头面碰地，如大山崩裂。大王这时说道：“望大师垂愍我等，先说大法，然后燃灯，要不，我命断绝，就听不到您说法了。”这时，劳度差便唱了一偈：“常住总要消灭，高者必然堕下。合会终有离别，有生一定有死。”

【原文】

“说是偈已，而便燃火，当此之时，王大欢喜，心无悔恨，自立誓愿：‘我今求法，为成佛道，后得佛时，当以智慧光明照悟众生结缚黑暗。’作是誓已，天地大动，乃至净居诸天，宫殿动摇，咸各下视，见于菩萨作法供养毁坏身体，不顾躯命，金然俱下，侧塞虚空，啼哭之泪犹如盛雨，又雨天花而以供养。

【译文】

唱完偈后，便要点燃千灯。而在这时，大王仍然满心欢喜，毫无悔恨之心，并自立誓言说：“我今舍身求法，是为成就佛道，以后若得成佛，会以智慧光明照悟众生，使众生从黑暗中解脱出来。”大王刚发完誓，只见天地大动，摇摆不定，以至净居天中，宫殿动摇。诸天惊奇，皆出来观看，只见一位菩萨（大王）正在作法供养，毁坏自己身体，不顾牺牲生命。诸天飘然临下，停满虚空，啼哭之泪犹如大雨。又下天花以便供养。

【原文】

时天帝释，下至王前，种种赞叹，复问之曰：“大王，今者苦痛极理，心中颇有悔恨事不？”王即言：“无。”帝释复白：“今观王身，战掉不宁，自言无悔，谁当知之？”王复立誓：“若我从始乃至今心不悔者，身上众疮即当平复。”作是语已，寻时平复。

【译文】

当时，帝释天也下至王前，禁不住地连声赞叹，又问王说：“大王，你现在痛苦至极，难道就无悔恨之意？”大王回答说：“毫不悔恨。”帝释天又说：“我看大王您全身颤抖，不肯得宁，而您又说毫不悔恨，谁能知道呢？”大王又发誓说：“如我从始至终均无悔恨之心，就让我身上众疮立刻康复吧！”誓刚立完，身上众疮，全部好了。

【原文】

时彼王者，今佛是也。世尊，往昔苦毒求法皆为众生，今者满足，云何舍弃欲入涅槃，永使一切失大法明？

【译文】

当时的虔闻尼婆梨王，就是现在的佛。世尊，您于过去之世，忍受如此苦毒而求法，其目的都是为了成佛道以济度众生，而现在您的愿望已经满足，却为什么要抛弃众生而入涅槃呢？这会使众生永远失去大法，失去光明的。

【原文】

又复世尊：过去世中，于阎浮提作大国王，名毗楞竭梨，典领诸国八万四千聚落、二万夫

人、彩女、五百太子、一万大臣。王有慈悲，视民如子，而时大王心好正法，即时遣臣宣令一切：‘谁有经法为我说者，当随其意给足所须。’有婆罗门名劳度差来诣宫门言：‘有大法谁欲闻者，我当为说。’

【译文】

世尊，又有这样一个故事：在很久以前的过去世，此阎浮提有一个叫毗楞竭梨的大国王，他统率着八万四千部落，有两万夫人和彩女，五百太子，一万大臣。其王心怀慈悲，视民如子，大王本人敬慕正法，派遣使臣宣令天下说：‘凡有谁能说经法给国王的，国王将满足他的这一切要求。’这时，有一名婆罗门，名劳度差，来到王宫门前，说：‘其有大法，谁愿听法，当为之讲说。’

【原文】

王闻此语，喜不自胜，躬出逢迎，接足为礼，问讯起居，将至大殿，敷施高座，请令就坐，合掌白言：‘唯愿大师当为说法。’劳度差曰：‘我之所知，四方追学，劳苦积年，云何大王直而欲闻？’王叉手曰：‘一切所须，幸垂敕及，于大师所不敢有惜。’寻报王言：‘若能于汝身上斫千铁钉，乃与汝法。’王即可之，却后七日，当办斯事。

【译文】

大王听后满心欢喜，亲自出迎，施礼至足，问讯起居，接到大殿，设置高座，合掌请说道：‘望大师为我说法。’劳度叉说：‘我所知道的，为四处求学才得，千辛万苦，实在不易，大王怎么能就这样听到呢？’王叉手作礼道：‘大师所需一切，我都供给，不敢吝啬。’劳度差马上说：‘如果能在你的身上钉上一千钉子，我当为您说法。’王答应说：‘可以，七天之后，就办此事。’

【原文】

而时大王寻时遣人乘八万里象，遍告一切阎浮提内：‘毗楞竭梨大王，却后七日当于身上斫千铁钉。’臣民闻之，悉来云集，白大王言：‘我等四远，承王恩德，各获安乐，唯愿大王为我等故，莫于身上斫千铁钉。’而时宫中夫人、彩女、太子、大臣一切众会，皆同时向王求哀：‘唯愿大王以我等故，莫为一人便取命终，孤弃天下一切众生。’

【译文】

于是大王便遣人乘坐日行八万里的大象，遍告国内说：‘毗楞竭梨大王，至今七天之后，要在身上钉一千铁钉，以求道法。’全国臣民百姓，听说此事，云集前来，对大王说：‘我等四远臣民，承蒙王的恩泽，各自获得安乐，愿大王为了我等，不要这样。’宫中的夫人彩女，太子、大臣及聚会的大众，皆苦苦相求说：‘愿大王为我们想想，不要为此一婆罗门，丧失性命，抛弃天下众生。’

【原文】

而时国王报谢之曰：‘我于久远生死之中杀身无数，或为贪欲、瞋恚、愚痴。计其白骨高于须弥；斩首流血过于五江；啼哭之泪多于四海之水，如是种种，唐捐身命，未曾为法，吾今斫钉以求佛道，后成佛时，当以智慧利剑，断除汝等结使之病，云何乃欲遮我道心？’而时众会默然无言。于时大王语婆罗门：‘唯愿大师垂恩先说，然后下钉，我命傥终，不及闻法。’时劳度差便说偈言：

【译文】

国王虽对众人表示感谢，但仍义无反顾地说：‘我在过去久远之世中，看到众生杀身无数，或因贪欲，或因恼怒，或因愚昧。死人的白骨堆起来比须弥山还高；斩首所流的鲜血，超过五江；啼哭的眼泪，多于四海，如此种种，白白送了性命，也求不得道法。现在我全身钉钉，以求佛道，我成佛后，会以智慧的利剑，断除你等愚昧顽病。你们怎要阻挡我的求道之心

· 绝 ·

呢?’会中大众，默然无语。于是，大王告诉婆罗门说：‘请大师垂恩说法，然后钉钉，要不，如果我死了，就来不及听您讲法了!’这时，劳度差唱说了一偈：

【原文】

‘一切皆无常，生者皆有苦。’诸法空无生，实非我所有。’说是偈已，即于身上斫千铁钉。时诸小王、群臣之众，一切大会以身投地，如大山崩，宛转啼哭，不识诸方。是时天地六种震动，欲色诸天怪其所以，金然俱下，见于菩萨困苦为法伤坏其身，同时啼哭，泪如盛雨，又雨天花而以供养。时天帝释来到王前而问王言：‘大王今勇猛精进，不惮苦痛，为于法故，欲何所求？欲作帝释转轮王乎？为欲求作魔王梵王？’王答之曰：‘我之所为，不求三界受报之乐，所有功德用求佛道。’

【译文】

‘世间一切皆无常，凡是生命皆有苦。事物本空无自性，实在本假我亦无。’说完，就在大王身上钉上千钉。诸小王群臣及众百姓见此惨状，皆以身扑地，如大山崩裂，哭声不断，痛苦断肠，不知天地南北。当时，天地作震，吼、击、动、涌、起六种震动，一时地动山摇。欲界和色界诸天见此，皆感奇怪，飘然而下。只见一菩萨（国王）忍苦求法，而伤身体，他们同时啼哭，泪如大雨。又下天花，以便供养。帝释天来到大王身前问：‘大王，您现在勇猛精进，不畏苦痛如此，到底想得到什么呢？是想作帝释天、转轮王呢？还是想作魔王、梵王呢？’大王回答说：‘我这样做，不是为了求得三界受报的快乐，所有功德皆是用来求得佛道的。’

【原文】

天帝复言：‘王今坏身，乃如是苦，宁悔恨意耶？’王言：‘无也。’天帝复言：‘今观王身不能自持，言无悔恨以何为证？’王寻立誓：‘若我至诚，心无悔恨者，我今身体还复如故。’作是语已，即时平复，天及人民欣踊无量。世尊，今者法海已满，功德悉备，云何欲舍一切众生，疾入涅槃而不说法？

【译文】

帝释天说：‘大王今日损伤身体，倍受痛苦而求法，难道不后悔吗？’大王说：‘不后悔。’帝释天说：‘我看大王之身体，似乎不能忍受，而你却说无悔，有什么为证呢？’大王发誓说：‘如果我以至诚之心求得佛道，心无后悔，那就让我的身体立刻恢复原状吧！’话刚说完，大王的身体就恢复了原状。诸天及人民，皆欢欣鼓舞。世尊，现在您的法海已满，功德已备，而您怎么能舍弃众生而入涅槃呢？

【原文】

又复世尊：“过去久远无量阿僧祇劫，此阎浮提有大国王，名曰梵天王，有太子，字毘摩訶，好乐正法，遣使推求，四方周遍，了不能得。而时太子求法不获，愁闷懊恼。时天帝释知其至诚，化作婆罗门来诣宫门，言：‘我知法，谁欲闻者，我当为说。’太子闻之，即出奉迎，接足为礼，将至大殿，敷好床座，请令就坐，合掌白言：‘唯愿大师垂愍为说。’婆罗门言：‘学事甚难，追师积久，而乃得之，云何直而便欲得闻，理不可也。’

【译文】

世尊，又有这样一个故事：在很久的过去世，此阎浮提一大国，国王名叫梵天王，其有一个太子，叫毘摩訶，喜好正法。太子派遣使者四处寻求说法者，但毫无结果。因此，太子愁闷懊恼。帝释天知道了他的诚心，变成一个婆罗门，来到王宫门前，声称自己有法，谁要听法将给其说。太子听到，立刻出来迎接，头面礼足，又将他接到大殿，置设好座位，请其坐下。此时，太子才合掌请求说：‘望大师垂爱怜悯，为我等说法。’婆罗门却说：‘学习法事，十分艰难，我跟随老师很久，才得到它。你怎么能这样就得到呢？这是没有道理的。’

【原文】

太子复言：‘大师所须愿见告敕，身及妻子一皆不惜。’婆罗门言：‘汝今若能作大火坑，令深十丈，满中炽火，自投于中以供养者，吾乃与法。’而时太子即如其言作大火坑。王及夫人、群臣、彩女闻是语已，不能自宁，咸悉都集，诣太子宫，谏喻太子，晓婆罗门：‘唯愿慈愍，以我等故勿令太子投于火坑，若其所须，国城妻子及与我身，当为给使。’婆罗门言：‘吾不相逼，随太子意，能如是者我为说法，不者不说。’观其志固，各自默然。

【译文】

太子回答说：‘大师需要什么，请告诉我，就是舍弃我的妻子儿女及我的生命，我也再所不惜。’婆罗门说：‘现在，你若能作一个大火坑，深有十丈，里面点燃大火，投身其中，以作供养，我才会给您讲法的。’太子立刻按他的话，挖了一个大火坑。父王及夫人、群臣、彩女听说此事，皆坐卧不宁，聚集前来，到太子宫前，劝喻太子，并请求婆罗门发慈悲之心，为了众人等，而不要使太子投身火坑。婆罗门所需的一切，无论是国城，还是妻子和儿女，甚至众人之身，皆可得到。婆罗门说：‘我也不想逼迫你们，一切听从太子的意愿。他如果按我说的去做，我将给他说法，不然，我是不会说的。’只见太子意志坚定，众人一时无话可说，都沉默了下来。

【原文】

而时大王即遣使者乘八万里象，宣告一切阎浮提内：‘昙摩鉢太子为于法故，却后七日，身投火坑，其欲见者，宜早来会。’时诸小王、四远士民，强弱相扶，悉皆云集，诣太子所，长跪合掌、异口同音白太子言：‘我等诸臣，仰恐太子犹如父母，今若投火，天下丧父，永无所怙，愿愍我曹，莫为一人孤弃一切。’

【译文】

当时国中就派遣使臣乘坐日行八万里的大象，宣告全国说：‘昙摩鉢太子，为求正法，七日之后，将投身火坑，谁如果想见太子一面，应早赶来。’当时，诸小国王和四方百姓，强弱相扶，一起来到太子面前，长跪合掌，异口同声，劝太子说：‘我等众生，全仰望太子，犹如孩子仰仗父母。如您投火身死，等于天下丧父，我等将永无荫护，愿太子怜悯我等，不要因一婆罗门而抛弃一切。’

【原文】

而时太子语众人言：‘我于久远生死之中丧身无数；人中为贪，更相斩害；天上寿尽，失欲忧苦；地狱之中，火烧汤煮，斧锯刀戟，灰河剑树，一日之中丧身难计，痛彻心髓，不可具陈；饿鬼之中，百毒钻躯；畜生中苦，身供众口，负重食草，苦亦难数。空荷众苦，唐失身命，未曾善心为于法也。吾今以此臭秽之身，供养法故，汝等云何复欲却我无上道心？我舍此身为求佛道，后成佛时，当施汝等五分法身。’众人默然。是时太子立火坑上白婆罗门：‘唯愿大师为我说法，我命傥终，不及闻法。’时婆罗门即便为说此偈：

【译文】

太子对众人说：‘我看过去久远之世的生生死死之中，丧身无数，人中贪婪而多杀害，天上寿尽，又感忧苦；地狱之中，被火烧汤煮，斧锯刀戟，灰河剑树，一日之中，丧身无数，痛苦多得无法述陈；饿鬼之中，被百毒钻心，变做畜牲之后，身供众口口尝，而自己忍辱负重，只能食草，其苦更难数及。天下众生，糊涂一世，唐突受苦，白送性命，也不发善心，来求道法。我今天用自己的鄙贱身躯来供养正法，你等怎么能使我退却此无上道心呢？我舍此身，是为了求得佛道。我成佛后，将会施给你们五分身法的。’众人听罢，皆默然无语。此时太子站在火坑边上，对婆罗门说：‘望大师快为我说法，不然，我命一终，就来不及听法了。’这时，婆罗门

· 绝 ·

说了一道偈语：

【原文】

‘常行于慈心，除去恚害想。

【译文】

‘恒常保持慈爱心，除去怨害他人的想法。

【原文】

大悲愍众生，矜伤为雨泪。

【译文】

大悲怜悯诸众生，骄矜伤害最痛心。

【原文】

修行大喜心，同己所得法。

【译文】

欢喜修行大道义，人已一同得正法。

【原文】

救护以道意，乃应菩萨行。’

【译文】

依据佛教救护世，即是圆满菩萨行。

【原文】

说是偈已，便欲投火。而时帝释并梵天王各捉一手而复难之：‘阎浮提内一切生类赖太子恩莫不得所，今投火坑。天下丧父。何为自没，孤弃一切？’而时太子报谢天王及诸臣民：‘何为遮我无上道心？’天及人众即各默然。辄自并身投于火坑。天地大动，虚空诸天同时号哭，泪如盛雨，即时火坑变成花池，太子于中坐莲花台，诸天雨花乃至膝。

【译文】

太子听完此偈，便想投身火坑，正在这时，帝释天和梵天王出现了，各自抓住了太子的一只手，一起劝他说：‘此大国内一切众生，因依赖太子恩德的缘故，各得其所，而您如今却要投身火坑，使天下丧父，您为什么要抛弃这一切呢？’太子报谢天王及诸臣民说：‘你们为什么要阻挡我的无上道心呢？’天王及众人，又都沉默了。转瞬之间，太子就纵身跳入了火坑。就在这时，天地大动，虚空诸天同时哭号，泪如大雨，一时，火坑变成花池，太子坐于池中的莲花台上，膝部以下藏于天花之中。

【原文】

而时梵天大王今父王净饭是，而时母者今摩耶是，而时太子昙摩鉢者今世尊是。世尊，而时如是求法，为教众生，今已成满，宜当润彼枯槁之类，云何便欲舍至涅槃不肯说法？”

【译文】

当时的梵天王，即是今天的父王净饭王；当时的母亲就是今天的摩耶夫人；当时的太子昙摩鉢，就是今天的世尊。世尊，当时您为了求得正法，教化众生，就舍身如此，而今愿已满，就应滋润众生于水火之中，怎么能舍弃众生入涅槃，而不肯为众说法呢？

【原文】

又复世尊：“过去无量阿僧祇劫。而时波罗捺国有五百仙士，时仙人师名鬱多罗，恒思正

· 究 ·

法，欲得修学，四方推求，宣告一切：‘谁有正法为我说者，随其所欲，悉当供给。’有婆罗门来应之，言：‘吾有正法，谁欲闻者，我当为说。’时仙人师合掌白言：‘唯愿矜愍垂哀为说。’婆罗门言：‘学法事难，久苦乃获，汝今云何直而欲闻？于理不可，汝若至诚欲得法者，当随我教。’

【译文】

世尊，又有这样一个故事：在过去世的久远年代里，波罗捺国有五百仙士。当时仙人师麟多罗常想求得正法，一心要修学。于是，四处寻求，宣告天下：‘谁有正法能说给我，我当随其所欲，供给一切。’当时，有一婆罗门，前来应招，说其有正法，谁想听闻，就说给谁听。仙人师合掌行礼说：‘望大师垂爱，怜悯我等，为我说法。’婆罗门说：‘学法十分艰难，只有经过长期苦修，才能获得，你如此求法，于理不通，你如果诚心实意求法，就应当按照我的教导办事。’

【原文】

仙人白言：‘大师所敕不敢违逆。’寻即语曰：‘汝今若能剥皮作纸，折骨为笔，血用和墨，写吾法者，乃与汝说。’是时麟多罗闻此语已，欢喜踊跃，敬如来教。即剥身皮，折取身骨，以血和墨，仰白之曰：‘今正是时，唯愿速说。’时婆罗门便说偈语：

【译文】

仙人师说：‘大师所说的话，我一点也不敢违背。’婆罗门就说：‘现在，您如果剥皮为纸，折骨为笔，以血为墨，写下我说之法，我当为你讲说之。’仙人师听了此语，欢喜踊跃，因其礼敬此教，即剥自己身上皮，折骨为笔，以血和墨，仰望着婆罗门说：‘一切都准备好了，现正是时候，请您快点说法吧！’于是，婆罗门便说偈语一首：

【原文】

‘常当摄身行，而不杀盗淫。

【译文】

‘经常约束此身行，不杀不盗不奸淫。

【原文】

不两舌恶口，妄言及绮语。

【译文】

更不两舌与恶口，妄言绮语也要去。

【原文】

心不贪诸欲，无瞋恚毒想。

【译文】

心里不贪种种欲，无有愤怒毒害心。

【原文】

舍离诸邪见，是为菩萨行。

【译文】

舍离一切颠倒见，才是真正菩萨行。

【原文】

说是偈已，即自书取，遣人宣写，阎浮提内一切人民咸使诵读，如说修行。世尊，而时如是求法，为于众生，心无悔恨。今者云何欲舍一切人于涅槃而不说法。

• 绝 •

【译文】

婆罗门说完，仙人师立即亲自书写，派人宣布。于是，国内人民皆诵读此说，并依此修行。世尊，您当时为了众生，如此舍身，心无悔恨，现在却怎么要抛弃众生，进入涅槃，而不给众生说法呢？

【原文】

又复世尊：“过去久远阿僧祇劫。于阎浮提作大国王，名曰尸毗，王所住城号提婆拔提，丰乐无极。时尸毗王主阎浮提八万四千诸小国土，六万山川，八千亿聚落。王有二万夫人、彩女，五百太子，一万大臣。行大慈悲，矜及一切。”

【译文】

世尊，又有这样一个故事，在过去世的很久远的年代里，此阎浮提有一个大国王，王名尸毗。王所住的城池，号提婆拔提。其国丰乐无比，人民享受幸福。当时，尸毗王统领着天下八万四千小国，据有六万山河之地，八千亿部落，有二万夫人及彩女，五百太子和一万大臣。慈悲为怀，怜悯一切。

【原文】

时天帝释五德离身，其命将终，愁愦不乐。毗首羯摩见其如是，即前白言：“何为慷慨而有愁色？”帝释报言：“吾将终矣，死证已现。如今世间佛法已灭，亦复无有诸大菩萨，我心不知何所归依，是以愁耳！”

【译文】

当时，帝释天五德离身，命将终息，愁闷不乐。毗首羯摩见帝释天如此，走向前去问道：“你为什么如此愁闷？”帝释天答说：“我命将终，死的征候已经出现，而现在世间佛法已灭，又无大德菩萨出现，我不知道该归依何处，所以才如此发愁。”

【原文】

毗首羯摩白天帝言：“今阎浮提有大国王行菩萨道，名曰尸毗，志固精进，必成佛道，宜往投归，必能覆护，解救危厄。”天帝复白：“若是菩萨，当先试之为至诚不？汝化为鸽，我变作鹰，急追汝后，相逐诣彼大王坐所，便求拥护，以此试之足知真伪。”毗首羯摩复答天帝：“菩萨大人不宜加苦，正应供养，不须以此难事逼也。”而时帝释便说偈言：

【译文】

毗首羯摩即对帝释天说：“今此世界有一大国王，行菩萨道，王名尸毗，志固精进，以后必成佛道，您应该投归此王，一定能得到护佑，解脱目前的危难。”帝释天说：“若是菩萨，应当先试一试，看他是否诚实可靠。你先变成一只鸽子，我再变作一只鹰，紧紧追你到尸毗大王宝座之前，你求他保护，看他态度如何。用这个方法试他，便知真伪。”毗首羯摩又对帝释天说：“不宜给菩萨添加痛苦，而应该供养于他。我看就不要以此事难为逼迫他了吧！”帝释天便说了一道偈语：

【原文】

‘吾亦非恶心，如真金应试。’

【译文】

‘我其实无恶心，如是真金就应试。’

【原文】

‘以此试菩萨，知为至诚不。’

• 学 •

【译文】

只有以此方试验，才能知其诚与否。

【原文】

说是偈已，毗首羯摩自化为鸽，帝释作鹰，急追鸽后，临欲捉食，时鸽惶怖，飞趣大王，入王腋下，归命于王。鹰寻后至，立于殿前语大王言：‘今此鸽者是我之食，来在王边，宜速还我，我饥甚急。’尸毗王言：‘吾本誓愿，当度一切。此来依我，终不与汝。’鹰复言曰：‘大王今者云度一切，若断我食，命不得济。如我之类非一切耶？’

【译文】

说完，毗首羯摩即变为一只鸽子飞去，帝释天变成一只鹰，紧追而去，想捉鸽子为食。鸽子惊惶失措，飞向尸毗大王，藏在王的腋下，请求尸毗大王保护。鹰跟着飞到，立在大殿前，对大王说：‘现在，这只鸽子是我的食物，藏在大王的旁边，应该快快还我，我饥饿极了！’尸毗王说：‘我原本誓愿，要度一切众生，鸽子来到我这里，要求保护，我绝不会答应你的。’鹰又说：‘大王，你一边说普度众生，一边又断了我食物，我命现不能保全，难道我就不是众生之类吗？’

【原文】

王时报言：‘若与余肉，汝能食不？’鹰即言曰：‘唯得新杀热肉，我乃食之。’王复念曰：‘今求新杀热肉者，害一救一，于理无益。内自思惟，唯除我身，其余有命，皆自护惜。’即取利刀自割股肉，持用与鹰，贸此鸽命。鹰报王曰：‘王为施主等视一切，我虽小鸟，理无偏枉，若欲以肉贸此鸽者，宜称使停。’王敕左右：‘疾取秤来，以钩钩中，两头施盘。’即时取鸽安著一头，所割身肉以著一头。割股肉尽，故轻于鸽，复割两臂两肋，身肉都尽，故不等鸽。

【译文】

尸毗王说：‘如果给你另外的肉吃，行吗？’鹰立刻回答：‘我只吃新杀的热肉。’尸毗王转念一想：‘现如再求新杀热肉，定是害一救一，于理无益。内自思维，今天除了我的身体外，其余众生都应珍惜的。’想到这里，就取出利刃，自割股上的肉给鹰吃，以换取鸽子的生命。这时，鹰又对尸毗王说：‘大王即为施主，就应平等地看待一切，我虽是小鸟之类，但从道理上讲，也不可偏袒。如果想拿您的肉换这只鸽子的命，你就应该用称称量，使您的肉和鸽子的肉相等。’尸毗王即令左右迅速把秤拿来，以称其肉。秤挂在中，两头置盘，拿出鸽子，放在一头；新割之肉，放在另一头。但是，股上的肉割完了，秤还不平；又割两臂两肋之肉，还是不平；身上的肉全割完了，还是不能与鸽子相等。

【原文】

而时大王举身自起，欲上秤盘，气力不接，失跨墮地，闷无所觉，良久乃苏。自责其心：‘我从久远为汝所困，轮回三界，酸责备尝，未曾为福，今是精进立行之时，非懈怠时也。’种种责己，自强起立，得上秤盘，心中欢喜，自以为善。是时天地六种震动，诸天宫殿悉倾摇，乃至色界诸天同时来下，于虚空中见于菩萨行于难行，伤坏躯体，心期大法，不顾身命，各共啼哭，泪如盛雨，又雨天华而以供养。

【译文】

这时，尸毗王便站起身来，准备全身走向秤盘，但因气力不济，跌倒在地，知觉全无。好一会儿，才苏醒过来。于是，他自责其说：‘我从过去之世，久远以来，被此肉身困惑，导致轮回三界之中，备受酸毒苦楚，未受一点福报，现在正是该精进不懈的时候。’尸毗王一边责备自己，一边强忍着站起来，走上秤盘。此时，心中欢喜，认为自己做了一件善事。当他刚走上秤盘的时候，天地又作六种震动，诸天宫皆被摇动，以至色界诸天，同时下来观看，其在虚空

· 绝 ·

一看，只见一菩萨（国王）为求法而伤害身躯，不顾生命。大家都感动得痛哭，泪如大雨，又变成天花，来供养尸毗王。

【原文】

而时帝释还复本形，往在王前，语大王曰：‘今作如是难及之行，欲求何等？汝今欲求转轮圣王帝释魔王？三界之中欲求何等？’菩萨答言：‘我所求者，不期三界尊荣之乐，所作福报欲求佛道。’天帝复言：‘汝今坏身，乃彻骨髓，宁有悔恨意耶？’王言：‘无也。’天帝复曰：‘虽言无悔，谁能知之？我观汝身战掉不停，言气断绝，言无悔恨，以何为证？’王即立誓：‘我从始来乃至于今，无有悔恨大如毛发，我所求愿，必当果获，至诚不虚如我言者，令吾身体即当平复。’作誓已讫，身便平复，倍胜于前。天及世人，叹未曾有，欢喜踊跃不能自胜。

【译文】

于是，帝释天恢复原状，走到尸毗王前问：‘今天，你身遭此大难，想要求得什么？是想转轮圣王呢，还是想成为帝释、魔王呢？三界之中，您想求得什么果位？’菩萨回答说：‘我想要得到的，不是三界的荣誉与享乐。我之所以如此，是为求得佛果。’帝释天说：‘如今您身遭不全，痛彻骨髓，不悔恨吗？’尸毗王说：‘不。’帝释天又问：‘你虽然说不后悔，谁能知道呢？我看你全身颤抖不已，气息断绝，而却言说无悔，您用什么能证明呢？’尸毗王立即发誓说：‘我从始至今，无有一丝悔意。我所求的，一定能够得到，如果说的话至诚不虚，就让我的身体恢复如常吧！’话刚说完，尸毗王的身体就恢复如初，而且庄严十倍于前。帝释天和众生皆大欢喜，感叹以前未曾有过，高兴得不能自我控制。

【原文】

尸毗王者今佛身是也。世尊往昔为于众生不顾身命，乃至如是，今者世尊法海已满，法幢已立，法鼓已建，法炬已照，润益成立，今正得时，云何欲舍一切众生入于涅槃而不说法？

【译文】

当时的尸毗王就是今天的佛。世尊，您过去之世，为于众生能不顾生命到这种地步，而如今法海已满，法幢已立，法鼓已建，法炬已照，润益众生的各种条件均已成熟，您却怎么说要舍弃众生，入于涅槃，而不说法呢？

【原文】

而时梵王于如来前合掌赞歌，说于如来先身求法为于众生，凡有千首。世尊而时受梵王请，即便往诣波罗捺国鹿野苑中转于法轮，三宝因是乃现于世。时诸人天、诸龙鬼神，八部之众，闻说是已，莫不欢喜，顶戴奉行。

【译文】

于是，梵天在如来前合掌赞叹，说如来前世，为了众生舍身求法的事，共有千首。世尊当时即受到梵天的邀请，往波罗捺国鹿野苑中广转法轮，三宝因此现示于世。当时，诸人天等，诸龙、鬼神和八部护法之众，听此说后，没有不欢喜鼓舞，顶戴奉行的。

摩诃萨埵以身施虎品

【原文】

如是我闻：一时佛在舍卫祇树给孤独园。而时世尊乞食时到，著衣持钵，独将阿难入城乞食。时有一老母唯有二男，偷盗无度，财主捕得，便将诣王。平事案律，其罪应死。即付旃